

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 1216/2003,
annettu 7 päivänä heinäkuuta 2003,
työvoimakustannusindeksistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 450/
2003 täytäntöönpanosta
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

2 artikla

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

Laatu

ottaa huomioon työvoimakustannusindeksistä 27 päivänä helmikuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 450/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 11 artiklan,

1. Asetuksen (EY) N:o 450/2003 8 artiklan 1 kohdassa tarkoitettavat laatuvaatimukset ovat:

sekä katsoo seuraavaa:

- a) merkityksellisyys;
- b) tarkkuus;
- c) ajankohtaisuus ja täsmällisyys;
- d) saatavuus ja selkeys;
- e) verrattavuus;
- f) johdonmukaisuus; ja
- g) kokonaisuus.

(1) Työvoimakustannusindeksin kausitasoitukset ja työpäiväkorjaukset ovat olennainen osa indeksin laadintaa. Kausitasoitettujen aikasarjojen avulla voidaan vertailla tuloksia ja tulkita indeksiä ymmärrettävällä tavalla.

(2) Ennakkoon määritetyt toimittamismuodot vähentävät tietojen toimittamisesta johtuvien ongelmien määrää ja yhdessä yhdenmukaisten laatuselvitysten kanssa parantavat työvoimakustannusindeksin tulkintaa ja nopeuttavat sen hyväksikäyttöä.

(3) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tilasto-ohjelmakomitean lausunnon mukaiset.

(4) Asetuksen (EY) N:o 450/2003 9 artiklan mukaisesti kyseiseen asetuksen voidaan myöntää tiettyjä poikkeuksia,

Kansallisten viranomaisten on varmistettava, että tulokset kertovat toimialojen todellisesta tilanteesta riittävän edustavasti.

2. Asetuksen (EY) N:o 450/2003 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitettavat laatuselvitykset on toimitettava komissiolle vuosittain viimeistään 31 päivänä elokuuta ja niissä on käsiteltävä edeltävän kalenterivuoden tietoja sen viimeisen neljänneksen tiedot mukaan lukien. Ensimmäinen laatuselvitys on toimitettava viimeistään 31 päivänä elokuuta 2004.

3. Työvoimakustannusindekseistä tehtyjen vuosittaisten laatuselvitysten on oltava sisällöltään tämän asetuksen liitteessä I esitetyn mukaisia.

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Toimittamis- ja korjausmenetelmät

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava indeksit ja metatiedot sähköisessä muodossa komissiolle (Eurostatille). Toimittamisessa on käytettävä asianmukaisia tilasto-ohjelmakomitean hyväksymiä tiedonsiirtostandardeja. Eurostat antaa käyttöön hyväksytyjä standardeja koskevan yksityiskohtaisen aineiston ja toimittaa ohjeiston niiden noudattamisesta.

2. Toimitettavat indeksit ja metatiedot on valmisteltava siten, että tulokset voidaan tulkita tarkasti ja komission (Eurostatin) Euroopan aggregaatteihin käyttämiä kausitasoitusmenetelmiä voidaan soveltaa tehokkaasti.

Indeksien aikasarjat on toimitettava seuraavissa muodoissa:

- a) kausitasoittamattomina;
- b) työpäiväkorjattuina; sekä
- c) kausitasoitettuina ja työpäiväkorjattuina.

3 artikla

Siirtymäkaudet

Asetuksen (EY) N:o 450/2003 9 artiklan 1 kohdassa säädettyjä siirtymäkausia koskevat yksityiskohdat määritellään tämän asetuksen liitteessä II.

4 artikla

Toteutettavuustutkimukset

Asetuksen (EY) N:o 450/2003 10 artiklassa säädettyjä toteutettavuustutkimuksia koskevat yksityiskohdat määritellään tämän asetuksen liitteessä III.

⁽¹⁾ EUVL L 69, 13.3.2003, s. 1.

*5 artikla***Indeksin ketjutus**

Asetuksen (EY) N:o 450/2003 liitteessä säädetty Laspeyres'n ketjuindeksikaava, jota käytetään laskettaessa työvoimakustannusindeksi NACE Rev. 1:n pääluokkien yhdistelmille, määritellään tämän asetuksen liitteessä IV.

*6 artikla***Poikkeukset**

Asetuksen (EY) N:o 450/2003 9 artiklan 2 kohdan nojalla myönnetty poikkeukset kyseisen asetuksen 1 artiklan 2 kohdan säännöksistä määritellään tämän asetuksen liitteessä V.

*7 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenäkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä heinäkuuta 2003.

Komission puolesta

Pedro SOLBES MIRA

Komission jäsen

LIITE I

Työvoimakustannusindeksin vuosittaisiin laatuselvityksiin sisältyy:

- a) Näyttö merkityksellisyydestä käyttäjälle:
 - yhteenveto, johon sisältyy kuvaus käyttäjistä, käyttäjien tarpeiden alkuperästä ja niiden tyydyttämisestä sekä tilastojen merkityksellisyydestä käyttäjille.
- b) Näyttö tarkkuudesta (tieto eritelty NACE Rev. 1:n pääluokkien mukaan):
 - tarkistustiedot: taulukko, jossa kausitasoittamattomien aikasarjojen avulla näytetään julkaistuihin kokonaistyövoimakustannusten vuosittaisiin kasvulukuihin tehtyt tarkistukset 12 viimeksikuluneen neljännesvuoden ajalta; yhteenveto näiden tarkistusten perusteista,
 - kattavuus: taulukko, jossa annetaan otokseen/otoksiin tai rekisteriin/rekistereihin sisältyvien palkansaajien prosentuaalinen määrä, joka on laskettu EKT 95:n mukaisen palkansaajien lukumäärän perusteella; jos työvoimakustannuserät kootaan eri lähteistä, laaditaan taulukko, joka on jaoteltu työvoimakustannuseriin asetuksen (EY) N:o 450/2003 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti,
 - toistuvuus: taulukko, jossa annetaan eri kustannuseriä koskevien tietojen keruuväli tai päivitysväli,
 - estimointi: kuvaus menetelmistä, joita käytetään arvioitaessa/muodostettaessa puuttuvaa tietoa (puuttuvat palkansaajien, yritysten, toimialojen ja kustannuserien ryhmät); mahdollisimman tarkka numeerinen arvio kokonaan puuttuvien tietojen vaikutuksesta lopullisiin lukuihin (puuttuvat palkansaajien, yritysten, toimialojen ja kustannuserien ryhmät),
 - tehtyt työtunnit: kuvaus tehtyjen työtuntien keräämiseen käytetyistä menetelmistä tai kuvaus tehtyjen työtuntien korvaavasta muuttujasta ja mahdollisimman tarkka arvio korvaavan muuttujan vaikutuksesta lopullisiin lukuihin,
 - hallinnolliset tiedot: hallinnollisia tietoja käytettäessä huomiot hallinnollisten käsitteiden ja teoreettisten tilastollisten käsitteiden välisistä vastaavuuksista ja eroavaisuuksista.
- c) Ajankohtaisuus ja täsmällisyys:
 - taulukko, jossa annetaan tietojen toimittamisessa tapahtuneet viiveet selvitykseen sisältyvien 12 viimeksikuluneen vuosineljänneksen ajalta sekä suunniteltujen ja todellisten toimituspäivien välinen vastaavuus.
- d) Saatavuus ja selkeys:
 - kuvaus tietojen ja metatietojen julkaisuvälineistä jäsenvaltioissa.
- e) Verrattavuus:
 - kuvaus kaikista käsitteiden ja menetelmien eroista kahden peräkkäisen vuosineljänneksen välillä vuoden 1996 ensimmäisestä neljänneksestä eteenpäin; lisäksi kuvaus eroista ja mahdollisimman tarkka numeerinen arvio muutoksien vaikutuksista estimaateissa; kaikki NACE Rev. 1:n pääluokkien väliseen vertailtavuuteen vaikuttavat erot on myös ilmoitettava.
- f) Johdonmukaisuus:
 - kaavio ja taulukko, joissa annetaan työvoiman kokonaiskustannusindeksin korjaamattomat vuosittaiset kasvuluvut (NACE Rev. 1:n pääluokat) ja EKT 95:n mukaiset palkansaajakorvaukset tehtyä työtuntia kohden (A6-jaottelu) sekä selvitykset 12 viimeksikuluneen vuosineljänneksen kasvulukujen eroista.
- g) Kokonaisuus:
 - seurantaraportti asetuksen (EY) N:o 450/2003 täytäntöönpanosta sekä yksityiskohtainen suunnitelma ja aikataulu täytäntöönpanon loppuun saattamisesta; yhteenveto lopuista EU:n käsitteistöä poikkeavista käsitteistä.

Ensimmäinen laatuselvitys, joka on toimitettava viimeistään 31 päivänä elokuuta 2004, sisältää myös seuraavat takautuvia tietoja koskevat yksityiskohdat:

- kuvaus takautuvien tietojen hankintaan käytetyistä lähteistä ja menetelmistä,
 - kuvaus takautuvien tietojen ja nykyisten tietojen kattavuuden välisestä vastaavuudesta (toimialat, palkansaajat, kuluerät),
 - kuvaus takautuvien tietojen ja nykyisten tietojen verrattavuudesta.
-

LIITE II

Asetuksen täytäntöönpanoon liittyvät siirtymäkaudet

Jäsenvaltio	Säännöksen kohde	Artikla	Siirtymäkausi
Belgia	70 päivän toimitusaika	6	2 vuotta
	Työvoimakustannukset tehtyä työtuntia kohden	2	2 vuotta
Saksa	NACE:n pääluokat H, I ja K	3	2 vuotta
Kreikka	Kaikki säännökset		2 vuotta
Espanja	70 päivän toimitusaika	6	2 vuotta
Ranska	Kaikki säännökset		2 vuotta
Irlanti	Kaikki säännökset		2 vuotta
Italia	Työvoimakustannukset tehtyä työtuntia kohden	2	1 vuosi
	Tehtyihin työtunteihin perustuvat takautuvat tiedot	2, 5	1 vuosi
	70 päivän toimitusaika	6	1 vuosi
	Työnantajan sosiaaliturvamaksut sekä maksamat verot vähennettynä saaduilla tukipalkkioilla	4	2 vuotta
	— ilman veroja ja tukia (D4 ja D5)		
Luxemburg	Kaikki säännökset		2 vuotta
Alankomaat	Takautuvat tiedot 1996—2002	5	2 vuotta
	Työnantajan sosiaaliturvamaksut sekä maksamat verot vähennettynä saaduilla tukipalkkioilla	4	2 vuotta
Itävalta	NACE:n pääluokat C, D, E ja F	3	1 vuosi
	NACE:n pääluokat G, H, I ja K	3	2 vuotta
Portugali	70 päivän toimitusaika	6	1 vuosi
Suomi	Kaikki säännökset		2 vuotta
Ruotsi	Kaikki säännökset		2 vuotta
Yhdistynyt kuningaskunta	Pohjois-Irlannin huomiointi	3	2 vuotta
	Alle 20 palkansaajan yksiköiden huomiointi	3	2 vuotta
	Takautuvat tiedot	5	1 vuosi
	Työpäiväkorjaus	11	2 vuotta

LIITE III

1. Toteutettavuustutkimus, jolla arvioidaan, miten neljännesvuosittaiset työvoimakustannusindeksit ovat tuotettavissa NACE:n pääluokkien L, M, N ja O osalta

Jäsenvaltion tekemään toteutettavuustutkimukseen tulee sisältyä erityisesti:

Tausta

Kunkin toimialan osuus kansantaloudesta työvoimakustannuksina tai vastaavalla sopivalla mittarilla ilmaistuna.

Kuvaus näiden toimialojen työvoimakustannusten rakenteiden ja kehityksen yhteneväisyyksistä ja eroavaisuuksista verrattuna NACE:n pääluokkien C–K kustannusrakenteisiin ja kehitykseen.

Vaihtoehdot

Niiden jäsenvaltioiden käytänteiden arviointi, joissa näitä NACE:n pääluokkia koskevat tiedot ovat jo saatavilla.

Eri vaihtoehtojen arviointi NACE:n pääluokkien L, M, N ja O työvoimakustannusindeksien tuottamiseksi, jolloin vuoden 2007 ensimmäistä neljänestä koskevien tietojen toimittaminen olisi mahdollista. Seuraavat mahdolliset tietolähteet olisi otettava huomioon:

- a) aiemmin kerättyjen tietojen käyttö;
- b) hallinnolliset lähteet;
- c) tilastolliset estimointimenetelmät;
- d) uudet tiedonkeruut.

Arviointiin on sisällytettävä jokaisesta vaihtoehdosta tietoja niiden teknisistä ja lainsäädännöllisistä kysymyksistä; kansallisille tilastokeskuksille aiheutuvat oletetut käynnistys- ja toimintakustannukset; kustannusarviot yrityksille koituvista lisärasitteista; tulosten oletettu tilastollinen laatu; riskit ja epävarmuudet sekä erityiset hyödyt tai haitat.

Suositus

Tehtyjen arviointien perusteella tehdään suositus sopivimmasta vaihtoehdosta.

Täytäntöönpano

Ehdotetun täytäntöönpanosuunnitelman yksityiskohdat, suositellun vaihtoehdon täytäntöönpanon alkamispäivä ja täytäntöönpanon eri vaiheiden päättymispäivät mukaan lukien.

Jäsenvaltiot, jotka tekevät toteutettavuustutkimuksen

Seuraavat jäsenvaltiot tekevät toteutettavuustutkimuksen arvioidakseen, miten ne voivat tuottaa asetuksen (EY) N:o 450/2003 4 artiklan 1 kohdassa määritellyt neljännesvuosittaiset työvoimakustannusindeksit NACE Rev. 1:n pääluokkien L, M, N ja O osalta:

- Tanska
- Saksa
- Kreikka
- Espanja
- Ranska
- Italia
- Itävalta
- Ruotsi.

2. Toteutettavuustutkimus, jolla arvioidaan, miten ilman lisäpalkkioita laskettava työvoiman kokonaiskustannusindeksi on tuotettavissa

Jäsenvaltion tekemään toteutettavuustutkimukseen tulee sisältyä erityisesti:

Tausta

Lisäpalkkioiden osuus kansallisista työvoiman kokonaiskustannuksista sekä kuvaus lisäpalkkiomaksujen ominaispiirteistä kansantaloudessa.

Vaihtoehdot

Arviointi niiden jäsenvaltioiden käytänteistä, joissa on jo saatavilla tiedot ilman lisäpalkkioita laskettavan työvoiman kokonaiskustannusindeksin tuottamiseksi.

Eri vaihtoehtojen arviointi ilman lisäpalkkioita laskettavan työvoiman kokonaiskustannusindeksin tuottamiseksi, jolloin vuoden 2007 ensimmäistä neljännestä koskevien tietojen toimittaminen olisi mahdollista. Seuraavat mahdolliset tietolähteet olisi otettava huomioon:

- a) aiemmin kerättyjen tietojen käyttö;
- b) hallinnolliset lähteet;
- c) tilastolliset estimointimenetelmät;
- d) uudet tiedonkeruut.

Arviointiin on sisällytettävä jokaisesta vaihtoehdosta tietoja niiden teknisistä ja lainsäädännöllisistä kysymyksistä; kansallisille tilastokeskuksille aiheutuvat oletetut käynnistys- ja toimintakustannukset; kustannusarviot yrityksille koituvista lisärasitteista; tulosten oletettu tilastollinen laatu; riskit ja epävarmuudet sekä erityiset hyödyt tai haitat.

Suositus

Tehtyjen arviointien perusteella tehdään suositus sopivimmasta vaihtoehdosta.

Täytäntöönpano

Ehdotetun täytäntöönpanosuunnitelman yksityiskohdat, suositellun vaihtoehdon täytäntöönpanon alkamispäivä ja täytäntöönpanon eri vaiheiden päättymispäivät mukaan lukien.

Jäsenvaltiot, jotka tekevät toteutettavuustutkimuksen

Seuraavat jäsenvaltiot tekevät toteutettavuustutkimuksen arvioidakseen, miten asetuksen (EY) N:o 450/2003 4 artiklan 2 kohdassa määritellyt neljännesvuosittaiset ilman lisäpalkkioita laskettavat työvoimakustannusindeksit ovat tuotettavissa.

- Saksa
 - Kreikka
 - Ranska
 - Italia
 - Itävalta
 - Portugali
 - Suomi
 - Ruotsi.
-

LIITE IV

Laspeyres'n ketjuindeksikaava, jota käytetään NACE Rev. 1:n pääluokkien yhdistelmien työvoimakustannusindeksin (LCI) laskemiseen:

1) Määritelmät:

w_i^{tj} = työvoimakustannukset palkansaajan tekemää työtuntia kohti NACE Rev.1:n pääluokassa i vuosineljänneksenä t vuonna j

ω_i^k = työvoimakustannukset palkansaajan tekemää työtuntia kohti NACE Rev.1:n pääluokassa i vuonna k

h_i^k = palkansaajien tekemät työtunnit NACE Rev.1:n pääluokassa i vuonna k

W_i^k = $\omega_i^k \cdot h_i^k$ = palkansaajien työvoimakustannukset NACE Rev.1:n pääluokassa i vuonna k.

2) Laspeyres'n peruskaava, jota käytetään laskettaessa työvoimakustannusindeksi neljännekselle t vuonna j perusvuoden ollessa k, määritellään seuraavasti:

$$LCI_{ij(k)} = \frac{\sum_i X_i^{tk} \vartheta_i^k}{\sum_i \omega_i^k \vartheta_i^k} = \frac{\sum_i (X_i^{tk} / \omega_i^k) \omega_i^k \vartheta_i^k}{\sum_i X_i^k} = \frac{\sum_i (X_i^{tk} / \omega_i^k) X_i^k}{\sum_i X_i^k}$$

$1 \leq t \leq 4$.

3) Indeksien laskemisessa käytettävät painot määritellään seuraavasti:

$$\frac{W_i^k}{\sum_i X_i^k}$$

jossa W_i^k , i ja k on määritelty tämän liitteen 1 kohdassa.

4) Vuosilinkki vuodesta l vuoteen l+1, jossa $0 \leq l < l+1 < j$ määritellään seuraavasti:

$$L_{l,l+1} = \frac{\sum_i \omega_i^{l+1} \vartheta_i^l}{\sum_i \omega_i^l \vartheta_i^l}$$

5) Laspeyres'n ketjuindeksikaava neljännekselle t vuonna j viitevuoden ollessa k=0 ja m vuosipainotusten tekemiseen ja soveltamiseen tarvittava väli, jossa $1 \leq m \leq 2$, määritellään seuraavasti:

$$LCI_{ij(0)} = 100 \cdot (L_{0,1}) \cdot (L_{1,2}) \cdot \dots \cdot (L_{j-m-1,j-m}) \cdot LCI_{ij(j-m)}.$$

6) Ensimmäinen viitevuosi on vuosi 2000, jolloin vuosittainen työvoimakustannusindeksi on 100.

LIITE V

Poikkeukset

Tanskan, Saksan, Ranskan ja Ruotsin on toimitettava indeksien aikasarjat ainoastaan b) työpäiväkorjattuina sekä c) kausitasoitettuina ja työpäiväkorjattuina. Työpäiväkorjaus- ja kausitasoitusmenetelmien on oltava hyvin dokumentoituja ja komission (Eurostatin) saatavilla.